

Brusel 5. října 2023  
(OR. en)

13424/23

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0217(NLE)

---

POLCOM 205  
SERVICES 43

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Příjemce:       | Výbor stálých zástupců (část II) / Rada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Č. dok. Komise: | COM(2022) 343 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Předmět:        | Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí rozhodnutí o dohodě o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů<br>– přijetí |

1. Komise předložila dne 19. července 2022 Radě návrh výše uvedeného rozhodnutí Rady (dokument 11525/22 + ADD 1).
2. Dne 31. srpna 2022 rozeslalo předsednictví kompromisní návrh (dokument WK 11267/22), který dne 7. září 2022 potvrdil Výbor pro obchodní politiku – odborníci (služby a investice).
3. Komise dne 6. září 2023 informovala Výbor pro obchodní politiku – odborníci (služby a investice), že s Kanadou byly dohodnuty překlady dohody o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů do všech úředních jazyků.

4. S ohledem na výše uvedené skutečnosti a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:

- přijala rozhodnutí Rady ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 11527/22 + ADD 1;
- rozhodla, že po přijetí bude rozhodnutí Smíšeného výboru pro vzájemné uznávání kvalifikací zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) ve znění uvedeném v dokumentu 11527/22 ADD 1 zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie* a
- vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude uvedené rozhodnutí Rady předáno.

---